

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

189e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

189e JAARGANG

MARDI 11 JUIN 2019
TROISIEME EDITION

DINSDAG 11 JUNI 2019
DERDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

6 JUIN 2019. — Arrêté royal Gouvernement. — Démission. — Modification, p. 60658.

Service public fédéral Justice

17 MAI 2019. — Arrêté royal relatif aux aumôniers, aux conseillers des cultes et aux conseillers moraux auprès des prisons, p. 60658.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

6 JUNI 2019. — Koninklijk besluit Regering. — Ontslag. — Wijziging, bl. 60658.

Federale Overheidsdienst Justitie

17 MEI 2019. — Koninklijk besluit betreffende de aalmoezeniers, de consulenten van de erediensten en de moreel consulenten bij de gevangenis, bl. 60658.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

[C - 2019/13156]

**6 JUIN 2019. — Arrêté royal
Gouvernement. — Démission. — Modification**

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Vu la Constitution, l'article 96;
Sur la proposition du Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est acceptée, la démission offerte par M. Fr. BELLOT, de ses fonctions de Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges.

Art. 2. Mme S. WILMES, Ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie nationale et de la Politique scientifique, est également chargée de la Mobilité, de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 10 juin 2019.

Art. 4. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juin 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

[C - 2019/13156]

**6 JUNI 2019. — Koninklijk besluit
Regering. — Ontslag. — Wijziging**

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Gelet op de Grondwet, artikel 96;
Op de voordracht van de Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt aanvaard, het ontslag aangeboden door de heer Fr. BELLOT, uit zijn ambt van Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.

Art. 2. Mevr. S. WILMES, Minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid, wordt eveneens belast met Mobiliteit, Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 10 juni 2019.

Art. 4. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juni 2019.

FILIP

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/12631]

**17 MAI 2019. — Arrêté royal relatif aux aumôniers, aux conseillers
des cultes et aux conseillers moraux auprès des prisons**

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à fixer le statut et l'exercice des fonctions pour les aumôniers des cultes reconnus, les conseillers des cultes reconnus et les conseillers moraux d'organisations reconnues par la loi qui offrent une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle rémunérés, et les bénévoles qui offrent une assistance religieuse ou morale aux détenus dans les prisons.

Ce projet de texte a fait l'objet d'une concertation avec les représentants des organes représentatifs de tous les cultes reconnus et d'une organisation philosophique non confessionnelle reconnue – le Conseil Central Laïque.

Le projet s'inscrit dans le cadre des recommandations formulées par la commission d'enquête parlementaire sur les attentats terroristes, plus particulièrement en ce qui concerne l'amélioration de l'accompagnement religieux et non confessionnel, résumé comme suit dans le rapport condensé de la commission d'enquête :

« Il est possible de lutter contre la radicalisation en offrant un accompagnement religieux, spirituel et non confessionnel de qualité aux détenus qui en ressentent le besoin. Davantage de moyens sont déjà prévus à cet effet actuellement, ce qui a permis d'engager plus d'accompagnateurs religieux et laïcs. La qualité de l'offre pourrait encore être améliorée en revalorisant ces fonctions, y compris sur le plan financier. Ces personnes, fortes dans leurs compétences particulières, doivent certainement être associées à l'élaboration de programmes de prévention et d'accompagnement. Bien sûr, leur rôle doit être évalué régulièrement ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/12631]

**17 MEI 2019. — Koninklijk besluit betreffende de aalmoezeniers, de
consulenten van de erediensten en de moreel consulenten bij de
gevangenis**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het huidige ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, beoogt de vaststelling van het statuut en de uitoefening van de functies voor de bezoldigde aalmoezeniers van erkende erediensten, van de consulenten van erkende erediensten en de moreel consulenten van de door de wet erkende organisaties die morele diensten verlenen op basis van een niet-confessionele levensbeschouwing en de vrijwilligers die de gedetineerden de morele of religieuze bijstand in de gevangenis verlenen.

Deze ontwerp tekst werd opgesteld in overleg met de vertegenwoordigers van de representatieve organen van alle erkende erediensten en een erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke organisatie – de Centrale Vrijzinnige Raad.

Het ontwerp kadert binnen de geformuleerde aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie over de terreuraanslagen, meer bepaald wat betreft de verbetering van de religieuze en niet-confessionele begeleiding, als volgt samengevat in het beknopt verslag van de onderzoekscommissie :

“Radicalisering kan men tegengaan door aan de gedetineerden die daar behoefte aan hebben, een goede religieuze, spirituele en niet-confessionele begeleiding te bieden. Hiervoor worden nu al meer middelen uitgetrokken, waardoor men meer religieuze begeleiders en lekenbegeleiders in dienst kon nemen. De kwaliteit van het aanbod zou nog kunnen verbeteren door die functies hoger te waarderen, ook financieel. Deze mensen, met hun bijzondere vaardigheden, moeten zeker worden betrokken bij het opstellen van preventie- en begeleidingsprogramma's. Het spreekt vanzelf dat hun rol geregeld moet worden geëvalueerd”.

Le présent projet se fonde sur les principes développés dans la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus. Cette loi reconnaît, dans le chef du détenu, le droit de vivre et de pratiquer sa religion ou sa philosophie de manière collective et individuelle (art. 19, § 1^{er}, 71 à 75, 113, § 2, premier alinéa, 5°, 133, 2°, 136, 6°, 140, § 2, alinéa 2, 2° et art. 180).

En ce qui concerne la rémunération des personnes qui offrent une assistance, l'article 181 de la Constitution, selon lequel les traitements et pensions des ministres des cultes reconnus et des délégués des organisations reconnues par la loi qui offrent une assistance morale selon une conception philosophique non confessionnelle sont à charge de l'État, est d'application. Ce principe est rencontré par la prise en charge par l'État, dans un cadre fixé, des traitements des aumôniers, des conseillers des cultes et des conseillers moraux des organisations philosophiques non confessionnelles reconnues.

Il est tenu compte du principe de l'indépendance réciproque des cultes, des organisations philosophiques non confessionnelles et l'État. Ceci a pour conséquence que l'intervention de l'État dans l'organisation de l'assistance religieuse ou morale se traduit par la création d'un cadre réglementaire permettant d'assurer l'exercice des libertés et des droits fondamentaux.

L'État n'intervient ni dans la relation entre les aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux et les organes représentatifs respectifs, qui les proposent à la désignation et exercent une surveillance sur ces derniers, ni dans les aspects relatifs au contenu de leurs fonctions.

Les traitements et les conditions de travail des aumôniers, conseillers des cultes et des conseillers moraux, ainsi que leurs droits en matière de sécurité sociale, prévus dans le présent projet d'arrêté, visent à ce que les droits matériels personnels et l'égalité de traitement de ces personnes soient garantis.

Ce statut est élaboré en tenant compte de la situation existante et prévoit l'application de certaines règles en vigueur pour les fonctionnaires statutaires de l'État fédéral.

La base juridique pour le développement de ce statut a été établie par l'insertion de l'article 72/1 dans la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, par la Chambre des Représentants le 13 décembre 2018.

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Dans un souci de clarté, le projet liste et définit une série de termes génériques ainsi que les différents acteurs impliqués dans l'assistance religieuse ou morale au sein des prisons.

CHAPITRE 2. — Champ d'application et conditions de désignation

Les dispositions du projet d'arrêté s'appliquent aux aumôniers, conseillers des cultes et aux conseillers moraux, qu'ils soient rémunérés ou non.

Dans ce dernier cas, le terme « volontaire » a été préféré au terme « bénévole » dans le texte en français, suite à l'avis du Conseil Supérieur des Volontaires.

Les dispositions du projet d'arrêté s'appliquent aux volontaires lorsqu'ils y sont mentionnés.

La désignation se fait par le Ministre de la Justice sur proposition des organes représentatifs dans les limites du cadre fixé dans le présent projet d'arrêté. Le cadre comptabilise le nombre de fonctions rémunérées par des traitements.

Afin de pouvoir être proposée par l'organe représentatif à la désignation du Ministre de la Justice, la personne doit, pour des raisons évidentes de principe, de sécurité et d'ordre remplir certaines conditions d'admissibilité minimales en matière d'emploi des langues, de conduite répondant aux exigences de la fonction, de conflits d'intérêts et de souscription aux Droits de l'Homme.

Pour ces mêmes raisons de sécurité, l'octroi de l'accès à la prison nécessite la plus grande prudence.

Dit ontwerp gaat uit van de principes die aan de grondslag liggen van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden. Daarin wordt het recht erkend, in hoofde van de gedetineerde, inzake het collectieve en individuele beleven en belijden van zijn godsdienst of levensbeschouwing (art. 19, § 1, 71 tot 75, 113, § 2, eerste lid, 5°, 133, 2°, 136, 6°, 140, § 2, tweede lid, 2° en art. 180).

Wat betreft de bezoldiging van de personen die een bijstand verstrekken, is artikel 181 van de Grondwet van toepassing, volgens hetwelk de wedden en pensioenen van de bedienaren der erediensten en van de afgevaardigden van de door de wet erkende organisaties die morele diensten verlenen op basis van een niet-confessionele levensbeschouwing, ten laste van de Staat zijn. Dit beginsel wordt ingevuld door de tenlasteneming door de Staat, binnen een vastgesteld kader, van de wedden van de aalmoezeniers, van de consultants en van de moreel consultants.

Er wordt rekening gehouden met het beginsel van de wederzijdse onafhankelijkheid van de erediensten, de niet-confessionele levensbeschouwelijke organisaties en de Staat. Dit heeft tot gevolg dat de tussenkomst van de Staat in de werking van de religieuze of morele bijstand gericht is op de creatie van een reglementair kader dat toelaat de uitoefening van de vrijheden en de fundamentele rechten te verzekeren.

De Staat komt niet tussenbeide in de relatie tussen de aalmoezeniers, de consultants en de moreel consultants en de respectievelijke representatieve organen die hen voordragen voor aanstelling en toezicht over hen uitoefenen, noch in de inhoudelijke aspecten van hun functies.

De wedden en de arbeidsvoorwaarden van de aalmoezeniers, de consultants van de erediensten en de moreel consultants en hun rechten inzake sociale zekerheid, zoals voorzien in dit ontwerp van besluit, zijn erop gericht de persoonlijke materiële rechten en de gelijke behandeling van deze personen te waarborgen.

Dit statuut bouwt voort op de bestaande situatie en voorziet dat op deze personen bepaalde regels van het federaal administratief openbaar ambt van toepassing zijn.

De rechtsbasis om dit statuut uit te kunnen werken werd vastgelegd met de invoering van het artikel 72/1 in de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 13 december 2018.

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Met het oog op de duidelijkheid wordt een reeks generieke termen alsook de verschillende betrokken actoren in de religieuze of morele bijstand binnen de gevangenis opgesteld en gedefinieerd.

HOOFDSTUK 2. — Toepassingsgebied en aanstellingsvoorwaarden

De bepalingen van het ontwerp van besluit zijn van toepassing op de aalmoezeniers, de consultants van de erediensten en de moreel consultants, ongeacht zij al dan niet bezoldigd zijn.

In dat laatste geval - niet bezoldigd - kreeg in de Franse tekst de term « volontaire » de voorkeur boven « bénévole », gevolg gevend aan het advies van de Hoge Raad voor Vrijwilligers.

De bepalingen van het ontwerp van besluit zijn van toepassing op de vrijwilligers wanneer zij daarin vermeld worden.

De aanstelling gebeurt door de Minister van Justitie op voordracht van de representatieve organen binnen de perken van het kader dat is vastgesteld in dit ontwerp van besluit. Het kader omvat het aantal functies waarvan de bezoldiging uit een wedde bestaat.

Teneinde voorgedragen te kunnen worden door het representatief orgaan voor de aanstelling vanwege de Minister van Justitie, moet de persoon in kwestie om evidente redenen van principe, veiligheid en orde voldoen aan bepaalde minimale toelaatbaarheidsvereisten op het stuk van gebruik der talen, van gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de functie, van belangenconflicten en van onderschrijving van de Rechten van de Mens.

Om diezelfde veiligheidsredenen is bij het toekennen van de toegang tot de gevangenis de grootste omzichtigheid geboden.

En raison de la relation de confiance prévue par la loi de principes entre le détenu et l'aumônier, le conseiller des cultes ou le conseiller moral, et considérant la possibilité de contact en cellule il est primordial que ces personnes soient fiables au regard du principe de la sécurité pénitentiaire. Il est en outre nécessaire d'éviter à tout prix que se développe au sein de la prison toute activité qui menace ou pourrait menacer la sûreté intérieure de l'Etat et la pérennité de l'ordre démocratique et constitutionnel, la sûreté extérieure de l'Etat et les relations internationales, à savoir toute activité, individuelle ou collective, déployée à l'intérieur du pays ou à partir de l'étranger, qui peut avoir un rapport avec l'espionnage, l'ingérence, le terrorisme, l'extrémisme, la prolifération, les organisations criminelles et les organisations sectaires nuisibles.

La prudence s'impose, en particulier, pour éviter que certains mouvements sectaires s'introduisent au sein des prisons et portent atteinte aux principes démocratiques, tels que les principes d'égalité, de liberté de culte et de philosophie ainsi que le principe du respect de l'intégrité de la personne.

L'accès aux prisons, et par extension la désignation ou la prolongation de désignation, sont dès lors subordonnés à la possession d'une attestation de sécurité, telle que prévue dans la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité.

Dans un souci de protection de la santé de la personne, et compte tenu du milieu pénitentiaire particulier, une évaluation de santé préalable à la désignation est requise.

En complément de leur rôle dans la procédure de désignation, il est attendu des organes représentatifs d'être garants du bon exercice du culte ou de l'assistance morale, ainsi que de sa continuité, et qu'ils prennent donc un rôle actif dans son organisation, son suivi, son développement et son évaluation.

En vue de faciliter ces tâches, il a été créé la faculté, pour les organes représentatifs, de désigner un coordinateur parmi leurs membres rémunérés ou volontaires. Ce rôle, sous l'autorité de l'organe représentatif, est également précisé.

CHAPITRE 3. — Des missions et règles de conduite applicables aux aumôniers, conseillers des cultes, conseillers moraux et aux volontaires

Ce chapitre précise les missions des aumôniers, conseillers des cultes, conseillers moraux et volontaires, leurs obligations et interdictions ainsi que les incompatibilités liées à la fonction.

Ce chapitre reprend le contenu des articles 39bis et suivants de l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, et s'inspire également des règles contenues dans l'arrêté royal du 14 mai 1971 portant instructions spéciales applicables aux agents des services extérieurs de l'Administration des établissements pénitentiaires. La remarque du Conseil d'Etat selon laquelle « le projet doit préciser explicitement dans la section 2 du chapitre 3 du projet quelles dispositions de l'arrêté royal précité font partie des règles de conduite » n'est pas traitée car la référence vers l'arrêté royal précité est supprimée et on réfère en général à des règles reprises dans le présent arrêté.

Etant donné que les aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux ne sont pas membres du personnel de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires et n'ont pas la qualité d'agent de l'Etat, ils sont toutefois amenés à travailler dans les mêmes conditions que les membres du personnel et doivent dès lors être soumis aux mêmes règles sécuritaires propres aux prisons.

L'obligation reprise à l'article 7, 4°, de rapporter au directeur de l'établissement les faits qui constitueraient une menace grave pour la sécurité dont ils ont eu connaissance dans l'exercice de leurs fonctions implique l'application de la notion d'état de nécessité. En vertu de leur état, les aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux sont tenus au secret professionnel. L'article 458 du Code pénal sanctionne la violation de ce secret professionnel. Mais ce même article prévoit aussi le cas où ils sont appelés à rendre témoignage en justice ou devant une commission d'enquête parlementaire et le cas où la loi, le décret ou l'ordonnance les oblige ou les autorise à faire connaître ces secrets. "Etat de nécessité" signifie qu'une disposition légale peut être violée si c'est le seul moyen de remédier à un état de nécessité. La violation de la disposition pénale est nécessaire et constitue le seul moyen de sauvegarder un intérêt supérieur. Par exemple, un détenteur de secrets ne permettra pas que l'intégrité physique ou psychologique d'une

Vanwege de bij de basiswet beoogde vertrouwensrelatie tussen de gedetineerde en de aalmoezenier, consultant van de erediensten of moreel consultant, en gelet op de mogelijkheid tot contact op cel, is het van wezenlijk belang is dat die personen betrouwbaar zijn in het licht van het principe van de penitentiaire veiligheid. Er moet bovendien tot elke prijs voorkomen worden dat zich binnen de gevangenis enige activiteit ontplooit die een bedreiging vormt of zou kunnen vormen voor de inwendige veiligheid van de Staat en het voortbestaan van de democratische en grondwettelijke orde, de uitwendige veiligheid van de Staat en de internationale betrekkingen, te weten elke individuele of collectieve activiteit ontplooid in het land of vanuit het buitenland, die verband kan houden met spionage, inmenging, terrorisme, extremisme, proliferatie, criminele organisaties en schadelijke sektarische organisaties.

Omzichtigheid is geboden, in het bijzonder om te voorkomen dat bepaalde sektarische bewegingen voet zouden krijgen in gevangenis- en afbreuk doen aan de democratische beginselen zoals de beginselen van gelijkheid en van vrijheid van eredienst en levensbeschouwing, alsmede het beginsel van eerbiediging van de persoonlijke integriteit.

De toegang tot de gevangenis, en bij uitbreiding de aanstelling of de verlenging van aanstelling, zijn derhalve onderworpen aan het bezit van een veiligheidsattest zoals voorzien in de wet van 1 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.

In een streven naar bescherming van de gezondheid van de betrokkene, en rekening houdend met de eigenheid van het penitentiaire milieu, is een gezondheidsbeoordeling voorafgaand aan de aanstelling vereist.

Bovenop hun rol in de aanstellingsprocedure wordt van de representatieve organen verwacht dat zij garant staan voor de goede uitoefening van de eredienst of van de morele dienstverlening alsook voor de continuïteit ervan, en dat zij dus een actieve rol opnemen in de organisatie, follow-up, ontwikkeling en evaluatie ervan.

Om die taken te vergemakkelijken krijgen de representatieve organen de mogelijkheid om een coördinator aan te stellen onder hun bezoldigde of vrijwillige leden. Deze rol, onder het gezag van het representatieve orgaan, wordt eveneens verduidelijkt.

HOOFDSTUK 3. — Opdrachten en gedragsregels die van toepassing zijn op de aalmoezeniers, consultants van de erediensten, moreel consultants en vrijwilligers

Dit hoofdstuk verduidelijkt de opdrachten van de aalmoezeniers, consultants van de erediensten, moreel consultants en vrijwilligers, hun verplichtingen en verboden, alsmede de onverenigbaarheden eigen aan de functie.

Het hoofdstuk neemt de inhoud over van de artikelen 39bis en volgende van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen, en is tevens geïnspireerd op de bepalingen uit het koninklijk besluit van 14 mei 1971 houdende bijzondere instructie van toepassing op de personeelsleden van de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen. Op de opmerking van de Raad van State dat "het ontwerp moet in afdeling 2 van hoofdstuk 3 van het ontwerp uitdrukkelijk bepalen welke bepalingen van het genoemde koninklijk besluit deel uitmaken van de gedragsregels" wordt niet ingegaan omdat de verwijzing naar het voornoemde koninklijk besluit werd geschrapt en er in het algemeen wordt verwezen naar de regels opgenomen in dit besluit.

Ofschoon de aalmoezeniers, consultants van de erediensten en de moreel consultants geen personeelslid van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen zijn en niet de hoedanigheid van rijksambtenaar hebben, moeten zij evenwel werken onder dezelfde omstandigheden als de personeelsleden en gelden voor hen derhalve dezelfde veiligheidsregels die eigen zijn aan de gevangenis.

De verplichting opgenomen in artikel 7, 4° om feiten waarvan men kennis heeft gekregen in de uitoefening van hun ambt en die een ernstige bedreiging voor de veiligheid vormen, te kennen te geven aan de directeur, houdt een toepassing in van het begrip noodtoestand. Op grond van hun staat zijn aalmoezeniers, consultants van de erediensten en moreel consultants gebonden aan het beroepsgeheim. Artikel 458 van het Strafwetboek bestraft de schending van dit beroepsgeheim. Maar hetzelfde artikel voorziet ook in het geval waarin zij voor de rechtbank of voor een parlementaire onderzoekscommissie moeten getuigen en het geval waarin de wet, het decreet of de ordonnantie hen verplicht of toelaat om deze geheimen bekend te maken. "Noodtoestand" houdt in dat een wettelijke bepaling kan worden overtreden als dat de enige manier is waarop een noodtoestand kan worden verholpen. Het overtreden van de strafrechtelijke bepaling is noodzakelijk en het enige middel om een hoger belang te vrijwaren. Zo zal een

personne soit violée. Toute personne qui, malgré son devoir de confidentialité, informe le directeur de l'établissement parce que c'est le seul moyen de remédier à une situation d'urgence, peut invoquer la construction juridique d'état de nécessité.

Les activités volontaires accessoires ou volontaires occasionnelles en tant que volontaire dans l'administration pénitentiaire se réfèrent à des activités autres que celles qui relèvent de la catégorie "conseiller" et qui ont généralement lieu davantage dans le secteur culturel ou des loisirs où le conseiller a un rôle différent vis-à-vis du détenu que dans les autres domaines. L'objectif est d'éviter la confusion des rôles ou les conflits de rôles.

CHAPITRE 4. — *Du régime de travail*

Afin que tout le monde soit placé sur un même pied d'égalité, il est précisé que l'horaire de travail hebdomadaire moyen correspond à celui applicable au sein de la fonction publique, à savoir 38 heures par semaine.

Les modalités d'application, le contrôle et le respect du temps de travail, ainsi que la reconnaissance de prestations externes à la prison comme temps de travail, sont de la compétence des organes représentatifs. Il est notamment précisé que les demandes de congés (par exemple de vacances annuelles) sont soumises au coordinateur ou à l'organe représentatif. Ces derniers donnent leur accord dans le respect des règles précisées à l'article 13 du projet et détaillées ci-après. Une obligation d'informations est prévue afin que ces organes puissent exercer leurs prérogatives et que le directeur de l'établissement soit avisé des absences.

Il est renvoyé aux règles applicables au personnel de l'Etat fédéral en ce qui concerne les congés annuels de vacances, les jours fériés, les autres congés et les absences, en ce compris la disponibilité pour maladie. Toutefois, certains congés et absences limitativement énumérés sont exclus. Il s'agit des mêmes exclusions, du moins partiellement, que celles prévues pour les délégués du Conseil Central Laïque dans la loi du 21 juin 2002 relative au Conseil Central des Communautés philosophiques non confessionnelles de Belgique, aux délégués et aux établissements chargés de la gestion des intérêts matériels et financiers des communautés philosophiques non confessionnelles reconnues.

CHAPITRE 5. — *La rémunération*

Ce chapitre est applicable aux aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux à l'exclusion des volontaires.

Il fixe de nouvelles échelles de traitements revalorisées afin d'attirer et maintenir en activité des aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux professionnels et ainsi satisfaire à la recommandation de la commission d'enquête précitée sur la question.

Pour cette raison, une condition de diplôme est également attachée à ces nouvelles échelles de traitements sans pénaliser les aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux actuels qui n'ont pas le diplôme nécessaire parce qu'ils gardent leur salaire actuel.

Une précision est apportée au niveau de ce qui peut être reconnu pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire, c'est-à-dire les seules années prestées comme aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux rémunérés au sein des prisons.

Au niveau de l'allocation de fin d'année, du pécule de vacances et des indemnités pour frais de parcours et de déplacement, il est renvoyé aux règles applicables aux membres du personnel de l'Etat fédéral, en ce compris l'indemnité pour l'utilisation de la bicyclette, mais sous réserve de certaines précisions dérogoires propres à la désignation au sein de plusieurs prisons.

CHAPITRE 6. — *Du cadre*

Le cadre des aumôniers, conseillers des cultes et conseillers moraux rémunérés reprend tel quel celui de l'arrêté royal du 25 octobre 2005 fixant le cadre des aumôniers et des conseillers des cultes appartenant à un des cultes reconnus ainsi que des conseillers moraux de philosophie non confessionnelle du Conseil Central Laïque auprès des Etablissements pénitentiaires et fixant leurs échelles de traitement, qui est abrogé par le présent arrêté royal.

geheimhouder niet kunnen toelaten dat de fysische of psychische integriteit van een persoon zal geschonden worden. Wie ondanks zijn zwijgplicht de directeur van de inrichting informeert omdat dit de enige mogelijkheid is om een noodsituatie te verhelpen, kan zich beroepen op de rechtsfiguur van de noodtoestand.

Met toekomstige vrijwillige of occasionele activiteiten als vrijwilliger in het gevangeniswezen worden andere activiteiten bedoeld dan deze die onder de noemer "consulent" thuis horen en die zich doorgaans eerder in de culturele of ontspanningssector afspelen waarin de consulent dan een andere rol heeft ten aanzien van de gedetineerde. Het is de bedoeling om rolverwarring of rolconflicten te vermijden.

HOOFDSTUK 4. — *Arbeidsregeling*

Opdat elkeen op gelijke voet zou staan, wordt verduidelijkt dat de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur overeenstemt met die welke van toepassing is binnen het openbaar ambt, te weten 38 uur per week.

De toepassingsmodaliteiten, de controle en de inachtneming van de arbeidstijd, alsmede de erkenning van prestaties buiten de gevangenis als arbeidstijd, vallen onder de bevoegdheid van de representatieve organen. In het bijzonder wordt gespecificeerd dat verlofaanvragen (bv. jaarlijkse vakantie) worden ingediend bij de coördinator of het representatief orgaan. Deze laatsten geven hun instemming overeenkomstig de in artikel 13 van het ontwerp gespecificeerde en hieronder beschreven regels. Er geldt een informatieplicht opdat die organen hun prerogatieven zouden kunnen uitoefenen en de directeur van de inrichting op de hoogte zou worden gesteld van de afwezigheden.

Ook wordt verwezen naar de regels die van toepassing zijn op de rijksambtenaren met betrekking tot het jaarlijks vakantieverlof, de feestdagen, andere verloven en afwezigheden, met inbegrip van beschikbaarheid wegens ziekte. Wel zijn bepaalde, limitatief opgesomde verloven en afwezigheden uitgesloten. Het gaat om dezelfde uitsluitingen, althans gedeeltelijk, als de uitsluitingen waarin voorzien is voor de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad in de wet van 21 juni 2002 betreffende de Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België, de afgevaardigden en de instellingen belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen.

HOOFDSTUK 5. — *Bezoldiging*

Dit hoofdstuk is van toepassing op de aalmoezeniers, consulenten van de erediensten en moreel consulenten, met uitzondering van de vrijwilligers.

Het stelt nieuwe gerevaloriseerde weddenscalen vast teneinde professionele aalmoezeniers, consulenten van de erediensten en moreel consulenten aan te trekken en in dienst te houden, en aldus te voldoen aan de aanbeveling ter zake van de voornoemde onderzoekscommissie.

Om die reden wordt er ook een diplomavorwaarde gekoppeld aan deze nieuw weddenscalen zonder de huidige aalmoezeniers, consulenten van de erediensten en moreel consulenten die niet over het nodige diploma beschikken te benadelen want deze behouden hun huidige loon.

Er komt een verduidelijking op het vlak van hetgeen kan worden erkend voor de berekening van de geldelijke anciënniteit, dat wil zeggen enkel de jaren gepresteerd als bezoldigd aalmoezenier, consulent van de eredienst of moreel consulent in de gevangenissen.

Voor de eindejaarstoelage, vakantiegeld en vergoedingen voor reiskosten en woon-werkverkeer wordt verwezen naar de regels die van toepassing zijn op het rijksperoneel, met inbegrip van de fietsvergoeding, maar onder voorbehoud van bepaalde afwijkende verduidelijkingen eigen aan de aanstelling binnen verscheidene gevangenissen.

HOOFDSTUK 6. — *Kader*

Het kader van de bezoldigde aalmoezeniers, consulenten van de erediensten en moreel consulenten neemt als zodanig dat over van het koninklijk besluit van 25 oktober 2005 houdende vaststelling van het kader van de aalmoezeniers en de consulenten van de erkende erediensten en van de moreel consulenten van de Centrale Vrijzinnige Raad der niet-confessionele levensbeschouwing bij de Strafinrichtingen, zomede tot vaststelling van hun weddenscalen, dat wordt opgeheven bij dit koninklijk besluit.